

Revista



Gallega

SEMANARIO DE LITERATURA É INTERESES REGIONALES

ANO VII.—NUMERO 340

SE PUBLICA TODOS LOS DOMINGOS
COLABORACIÓN ESCOGIDA
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Redacción y Administración, Real, 31.

DIRECTOR PROPIETARIO Y FUNDADOR

GALO SALINAS RODRIGUEZ

Coruña, Domingo 22 de Septiembre de 1901

PRECIOS DE SUSCRIPCION

La Coruña, al mes 0'50 ptas
Fuera, al trimestre. . . . 2'00 »
Número suelto 0'10 »
Número atrasado 0'20 »

HUMANIDAD Y PATRIOTISMO

Todo acto violento que atente contra la seguridad personal ó destruya una existencia, es de hecho y de derecho condenatorio y cae bajo el anatema de las conciencias honradas y de las penalidades de la ley.

En tal sentido el asesinato del presidente de la gran república norteamericana entra de lleno en el significado de aquel axioma, y el alucinado que tan nefando delito cometió, es merecedor de un castigo ejemplar que patentice que los actos punibles no deben quedar impunes, porque de otra manera en el mundo se vulgarizaría y llevaríase á la práctica la célebre frase de aquel pensador que sostenía que el hombre era el lobo del hombre, con cuyo principio, de ser acatado al pié de la letra y no en sentido figurado, el derecho de respetabilidad social recíproca y el comercio de gentes no tendrían razón de ser, como tampoco las prerrogativas de la civilización.

Hasta aquí la ley y la humanidad con las que no podemos por menos de estar conformes.

Pero es que los grandes hechos de los grandes hombres colocan á estos fuera de la esfera de lo vulgar, y para juzgarlos debidamente hay que prescindir del sentimiento para remitir su juicio á la reflexión, y por lo que atañe á Mac-Kinley, si examinado como hombre afluyen al corazón las sensibilidades todas del organismo moral, analizado como jefe

de un Estado que lleva hoy las primacías del mundo ilustrado, es de necesidad descartar del estudio de su personalidad toda otra idea que no sea la de considerarlo como un estadista y como el primer magistrado de una poderosa confederación, y en tal concepto los españoles, pese á todos los convencionalismos y rutinarios formulismos, no podemos lamentar con sentimiento leal y sincero la desaparición del mundo de los vivos del jefe de la nación que considerándose potentísima indujo á la nuestra á una lucha desigual, contando de antemano con la victoria, porque sabía que el denuedo de los héroes se destruye con el empuje destructor de los cañones, y esto ni es noble, ni correcto, ni humanitario.

Hubiera ocurrido hace cuatro años la catástrofe que priva al presente á los Estados Unidos de su presidente, y España aun continuaría siendo la metrópoli de sus colonias, y Cuba y Filipinas, no contando con quien sostuviese sus suicidas pretensiones y sus aspiraciones locas, acabarían por rendirse reconociendo en España una madre cariñosa con el único pecado de enviar á las Antillas hijos espúreos y explotadores sin conciencia que hacían odioso en aquellas latitudes el nombre de la madre patria; pero esto podría haberse evitado con un Gobierno moralizador que tarde ó temprano regiría sus destinos, y entonces sería ocasión de que la gloriosa *Hispania* volviera á ser tan grande como en los días de su mayor esplendor.

Sobre este tema se ha fantaseado tanto á raíz de nuestros desastres que no hay para que repetir cuanto entonces se dijo, y no vemos la razón que hay para que las protestas de aquella época se vuelvan en actuales alabanzas.

Es, ¿quien lo duda? una gran desgracia... para la América del Norte, la muerte de Mac-Kinley, y la es también para todo el mundo, hasta para España; pero en los españoles tiene por necesidad que sobreponerse al sentimiento de humanidad el del patriotismo que herido nos lo tienen los norteamericanos desde que arteramente se han apoderado por la fuerza de lo que era exclusivamente nuestro, porque allí teníamos la médula de nuestros huesos; el fósforo de nuestro cerebro; los glóbulos rojos de nuestra sangre; alma, corazón y vida, que todo esto se da con generosos impulsos al engendrar á los que por herencia de la naturaleza nacen para alabar nuestra paternidad, no para maldecir de nuestro recuerdo; y todo aquello nos lo han usurpado los hijos de una nación que hoy cubre las estrellas de su bandera con luctuoso crespón...

¡También España viste de negro y lleva luto en el alma por el crimen que en ella cometió la traición!

Es preciso decirlo franca y lealmente, sin ridículas pusilanimidades y con el valor que da la propia convicción.

Quédense las fingidas sensiblerías para las falacias diplomáticas, para los distingos políticos, para las

palatinas formalidades; pero el pueblo no puede ni debe ser palatino, político ni diplomático, y por lo tanto tampoco quiere entender en esos escarceos de voluble mariposa, porque sería considerarlo superficial é inconstante, y un pueblo que ha luchado por la integridad de la patria no olvida nunca aunque alguna vez pueda perdonar.

El alucinado polaco Gzolgosz pagará en el patíbulo el crimen de que se ha hecho reo: mató y debe morir.

La nación española está exangüe y casi agónica: para revivir le sobra el sentimiento humanitario que al fin postra y enerva, y es necesario que apele al patriótico que enardece y dignifica.

Si hoy llorase, su llanto habria de ser el del cocodrilo, tan veraz como los cantos de la sirena.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

La tierra gallega

No epigrafiamos este artículo con el título que antecede para entonar alabanzas al privilegiado suelo de la región gallega, en la cual parece que el Hacedor derramó con prodigalidad sus dones, porque si aquello hiciéramos no haríamos otra cosa de más novedad que repetir lo que hasta la sociedad y con harta justicia han dicho propios y extraños.

Al hablar de la tierra gallega que-remos una vez más referirnos al abandono en que, no obstante continuados clamores, se la sigue teniendo, sin que aparezca por ahí un Mesias que le ordene como el Redentor á Lázaro: *Surge et ambula*.

Si delicia causa á los sentidos la contemplación de tanta belleza natural como por todas partes se admira, da pena al alma el mirar esas gigantescas montañas áridas y abruptas no tanto por la falta de brazos que las cultiven como por la de caminos transitables que á ellas conduzcan.

Otra cosa sería si hubiera celo por dotarlas de anchos caminos vecinales en lugar de los tortuosos senderos que las cruzan en complicadas direcciones, y algunos tan inaccesibles que solo pueden ser utilizados por las cabras.

Pero aquí, ya se sabe, todo lo que no sea desviar de las carreteras principales ramales que conduzcan

á las posesiones de tal cual personaje influyente en el seno de las Diputaciones provinciales, es letra muerta, y lo que conviene es que tal cual cacique pueda llegar en coche hasta la puerta de su casa aunque al pobre labriego, *alma mater* y origen de la abundancia en que aquel vive, se lo lleve el diablo ó lo parta un rayo, que para el caso es igual.

En otro país que no fuera el nuestro huérfano de la protección oficial, aquellas montañas estarían en todas direcciones roturadas y vaciado su seno para dar forma á los túneles que atravesara ese símbolo del progreso que se denomina locomotora y que lleva la abundancia y el bienestar por donde quiera que pasea su penacho de humo y hace oír las estridencias de su silbato; pero en el nuestro yace todo en el más punible abandono merced á que á casi todos nuestros representantes en ambas cámaras colegisladoras, les falta el tiempo, que debieran utilizar en el bien común, para dedicarlo á cuestiones personalísimas solo beneficiosas para ellos y para sus paniaguados.

No hay sino ver, para convencernos de ello, que ciudades tan importantísimas como la Coruña y Santiago, las primeras de Galicia, se hallen todavía en el estado de principios del siglo anterior sin que el ferrocarril con sus brazos de hierro las una en fortísimo é indestructible abrazo fraternal, toda vez que unas mismas son sus aspiraciones y sentimientos y uno solo el objetivo de su porvenir.

Esos promontorios que rompen la monotonía primitiva de las comarcas de Ordenes y Arzúa, están pidiendo á gritos que cese tanta quietud, y ansiosos de vida anhelan que los valles que los circundan respiren el vivificante aliento de la civilización y adelantos de la existencia moderna, y esto que no exige grandes sacrificios sino una decidida voluntad, no llega á realizarse porque falta esa grandeza de patriotismo que caracteriza á los que anteponen á sus particulares intereses el de la región en que les cupo en suerte haber nacido.

Los que conocemos un poco los fértiles campos de Galicia y profundizamos en el resignado carácter de sus hijos, comprendemos toda la sublimidad de tanta pasividad y resignación, y casi nos dolemos de paciencia tanta ya que solo sirve para que el mal subsiste y el abuso cunda con absumadora rapidez sin diques que la contengan ni férrea voluntad que haga cesar tan mortal letargo.

Sin parar mientes en opiniones más ó menos encontradas siempre hemos suspirado porque esa ansia sentida igualmente por Santiago y por la Coruña, de ver unidos sus intereses por una línea férrea, se realice lo más pronto posible, vaya por donde fuere y patrocine el proyecto quien quiera: la cuestión está en que el milagro se haga aunque se encargue de llevarlo á buen terreno el mismo diablo.

Pero faltan la constancia y la insistencia, y las iniciativas de determinadas épocas conviértense en flor de un día que se torna mustia no bien es seccionada de su tallo.

Continúese prestando atención á las peripecias de la política ya que ella es una parte integrante de la vida social; pero aprovéchese parte de esa fuerza derrochada en trabajar en pro de la tierra gallega tan necesitada como merecedora de mejor suerte, ya que tan buenas condiciones tiene para entrar de lleno en posesión de los beneficios que proporciona el progreso.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

UNA INFAMIA

En *La Voz de Galicia* correspondiente al jueves 19 del corriente, y en su primera plana, hemos leído un artículo-reclamo que tuvo el privilegio de sublevar nuestro ánimo. Tan monstruoso es para nosotros lo que en él se dice que despertó nuestra indignación.

He aquí su contenido:

«EMIGRACION A CUBA»

El próximo día 17 de Octubre saldrá de este puerto para Santiago de Cuba el vapor *José Gallart*, conduciendo 300 emigrantes, que tomará aquí y á quienes se les concede el pasaje para aquel punto en las condiciones siguientes:

1.^a Se anticipa el pasaje de tercera clase desde La Coruña á los varones completamente útiles para el trabajo aceptados por Sanidad y de edades de 21 á 45 años Si alguno fuese rechazado por Sanidad, no tendrá derecho á ser indemnizado de los gastos de viaje ni de otro alguno.

2.^a Presentarán sus documentos en forma.

3.^a Firmarán antes del embarque una obligación comprometiéndose á trabajar en las obras del Ferro-carril que la empresa «Cuba Compagny» construye en la provincia de Santiago de Cuba, mientras tanto no reintegren á la misma 33 pesos españoles á que asciende el pasaje y gastos.

4.^a Serán conducidos gratis á bordo del vapor que habrá de transportarlos el cual reúne inmejorables condiciones para la conducción de pasajeros.

5.^a Disfrutarán en Santiago de Cuba el jornal diario (diez horas de trabajo) de un peso oro americano, del cual pagará mensualmente 25 centavos oro para tener derecho á hospital y asistencia médica gratis en caso de enfermedad.

6. Podrán utilizar para su manutención

ción las fondas de la compañía mediante el pago diario de 30 centavos oro americano.

7.ª Tan pronto la citada empresa «Cuba Compagny» se haya reintegrado de los citados 33 pesos españoles que anticipa á cada emigrante, quedará este en condiciones para dedicarse al trabajo que le convenga si no le agrada continuar en el mencionado.

Como tal vez no falten infelices incautos que se dejen sorprender por la, al parecer, halagadora promesa del jornal de un peso diario, cumple á nuestra lealtad y al amor que profesamos á esta tierra y á sus hijos, el desengañarlos para que no caigan por ignorancia en el lazo que se les tiende.

Deben saber nuestros paisanos que un peso oro en Cuba equivale á medio peso español: que de estos diez reales tienen que dejar veinticinco centavos mensuales para asistencia médica y treinta centavos diarios para su manutención, resultando que vendrán á cobrar sobre unos seis reales al día de jornal por un trabajo de diez horas bajo los inclementes rayos de aquel sol abrasador, por manera que, si alguno tiene bastante resistencia para llegar á cumplir el plazo de desquitarse de su deuda de treinta y tres pesos que se le adelantaron, tendrá que continuar en aquella esclavitud por no tener absolutamente en que ocuparse.

Además, para poder obtener la gracia de ser admitidos se les exige que presenten sus documentos en debida forma lo cual, de ser posible, les cuesta casi tanto como el importe del pasaje, y para tal viaje mal haya si necesitan alforjas ni favores.

Pero hay algo peor que esto: lo horrible, lo inaudito, lo inhumano.

El clima cubano es dañino por naturaleza; su sol es un volcán suspendido en el firmamento; la tierra, al ser removida, fermenta de tal modo y exhala por la abundancia de humus un vaho caliente parecido al vapor, y tan hediondo que produce infinitas enfermedades aun á los propios indígenas, cuanto más á los extraños: por estas causas no quieren dedicarse los naturales de aquel país á la escavación de tierras, y por la misma razón se quiere llevar allí á la bestia peninsular pujante, lozana, en la plenitud de la vida; y se la lleva eligiéndola en el sexo más fuerte, solo, sin compañera, para que no sufra desgastes en la materia, porque menguaría, su fortaleza bruta, ni en la moral que se debilita con las afecciones del alma, con los cariños del corazón: se quiere potencia y resistencia, carne, nervio, musculatura, y nada de cerebro, y menos de espíritu....

¿Y les es permitido á los Gobiernos el autorizar semejante explotación? ¿Y es honrado el secundar la infamia de la compañía explotadora? ¿Y hay quien por un puñado de pesetas coadyuva al reclutamiento de los explotados?

Nosotros, con toda la nobleza de que somos susceptibles, protestamos de todo esto que no vacilamos en calificar de infamia.

Los desdichados que acepten el compromiso van vertiginosamente á una muerte probable, y esto no lo podemos consentir los que por Galicia y para Galicia vivimos.

Cuando hace años y en la propia Isla de Cuba se construyó la trocha de Mariel, costó la vida á diez mil braceros, y eso que fué hecha en su mayor parte sobre carretera y en terreno ya roturado: ¿qué sucederá con el ferrocarril de Santiago de Cuba, que tiene que hacerse en terrenos vírgenes jamás hollados por la piqueta y que encierran todas sus virtualidades naturales? Pues sucederá que las emanaciones que de ellos se desprendan envenenarán los pulmones de los pobres trabajadores que perecerán por asfixia ó víctimas de la atroz fiebre palúdica, y pagarán con la vida el haberse dejado seducir por hombres sin conciencia ni humanidad.

Vayan en buen hora los yanquis y los negros bozales á trabajar y á morir, si tal es su gusto, á aquellas latitudes; pero déjese en la paz del Señor á los gallegos, porque despues de todo, preferible es la necesidad que en su tierra sufren que la esclavitud, la miseria, el martirio y la muerte que les espera.

Es posible que no falte quien trate de que nuestras fraternales advertencias no tengan resonancia, pero felices nosotros si conseguimos con ellas redimir tan siquiera á media docena de ilusos, porque algo en beneficio del país gallego haremos, y por lo pronto nos cabe la satisfacción de no prestarnos á ser cómplices de una infamia.

LOS DEPENDIENTES DE COMERCIO

La Asociación de dependientes de comercio constituida desde hace algunos meses en esta población, propende á propagarse con actividad á fin de aumentar el número ya respetable de socios con que cuenta.

A nosotros que nos cabe el honor de haber iniciado ese movimiento que decidió á tan honrada y digna clase á asociarse, nos satisface el observar que el entusiasmo no decae, sin que persigamos otra satisfacción que la que nos proporciona nuestra actitud, no fijándonos en pretericiones involuntarias, ni pagándonos de agradecimientos del momento, ni de otras prerrogativas que las del deber cumplido, y así aplaudimos el acuerdo de la naciente sociedad, porque de este modo llegará á conseguir lo que es objeto de sus ansias.

El fin que deben perseguir los honrados dependientes de comercio no es el de contar con un centro más de recreo, que para esto hay los bastantes con los existentes y á los cuales casi todos ellos pertenecen: no, su objetivo estriba en obtener el descanso dominical, lema que se destaca en la bandera de su instituto, y que deben de hacer que se despliegue para conseguir la deseada victoria sin más armas que las de la persuasión por lo justo de su causa.

Claro está que como se trata de vencer una costumbre arraigada muy profundamente habrá necesidad de luchar con no pequeños obstáculos; pero con una tenacidad fundada en la más perfecta unión todo se conseguirá, y parecemos que no está lejano el día en que

puedan celebrar lo legítimo de una conquista que por derecho tienen ya merecida aunque de hecho no la disfruten todavía.

Querer es poder y si nuestros amigos los dependientes de comercio quieren no duden que podrán, bastando para ello, repetimos, la más completa unión y constancia y el entusiasmo más perfecto é indisoluble.

Y esto es lo que para ellos deseamos.

LIBROS Y AUTORES

“HUELLA DE ALMAS,”

Mi deseo y también mi propósito respecto á la novela de D. Francisco Acebal *Huella de almas*, eran dedicarle unos renglones inmediatamente despues de recibirla y de terminar su lectura. Fue-me imposible, sin embargo, satisfacer el uno y cumplir el otro, hasta hoy, no por falta de voluntad ni de gusto para ello, sino por habérmelo impedido una larga serie de ocupaciones imperiosas, inevitables é intransferibles.

Comenzaré mi trabajo, diciendo que el joven autor de esta novela, no es un desconocido en nuestra literatura, aunque, para la generalidad de los lectores, lo fué totalmente hasta fines del año anterior; y digo para la generalidad, porque, los verdaderos y cultos aficionados á leer, ya le conocían, le buscaban y le estimaban. Mas, desde entonces, fecha en la que principiò á saberse y á hablarse de su triunfo en el Certamen literario del periódico *Blanco y Negro*, el nombre de Acebal se ha hecho popularísimo. Y como el fallo del tribunal que actuó en este Certamen, por la significación y competencia de los señores que lo formaban, tenía que ser una garantía respecto al autor de la obra que mereciese el premio, el público se prometió y esperó mucho de Acebal, obteniendo todo lo prometido y esperado.

Pero no se crea que la obtención de de esto se debe única ó principalmente á *Huella de almas*, pues ya al ser conocida su novela anterior, quedó reputado y considerado Acebal como novelista de los buenos.

Si se atendiese en esta obra más á la preparación del desenlace que al estudio de las situaciones y de los caracteres, procurando despertar interés antes que movernos á pensar, apenas, por ella, podría juzgarse de la aptitud de su autor para el cultivo de tan difícil género. Podríase ver en él un buen literato y podría considerarse su novela como de verdadero valer; pero la bondad de esta, encerrábase en si sola, sin que patentizase la feliz disposición del que supo escribirla para producir más obras de la misma especie tan buenas, por lo menos, como la que se había leído.

En *Aires de mar*—que así se titula la novela premiada—no suceda esto: preséntansenos allí los personajes en determinada época de su vida, moviendo al lector á acompañarlos, estudiarlos, ahondar en sus caracteres y pensar en sus acciones. Todo en ella es sencillo, apacible, dulce, sereno, real, altamente real, y tan bien contado, que

personas que disfrutaron horas de solaz merced a la bondadosa cuán espléndida hospitalidad que les ofreció el virtuoso sacerdote D. Daniel de la Rosa secundado por un primo D. Juan José Larraya.

En la casa de aquel señor reuniéronse los simpáticos jóvenes de la Coruña D. Fermin y D. Modesto García, D. Ricardo Miralles y algún otro; de Santiago, D. Antonio López; de Ordenes, don Claro Varela Deus; de Meimije, D. Ignacio y D. Francisco Castro y de otros sitios varios señores que prestaron gran animación á la citada fiesta.

La afinada música de Arca amenizó los festejos en los que se quemaron fuegos artificiales elevándose vistosos globos regalados por el comerciante de esta plaza Sr. Miralles.

El buen humor no decayó un momento segun nos lo comunicaron los concurrentes, y se rindió el justo tributo á la bulliciosa Terpsicore.

Cuanto asistieron á la romería hacen elogios sin cuento del Sr. de la Rosa, quien con su habitual amabilidad no perdonó medio para que la estancia en aquella preciosa aldea se les hiciera grata á sus comensales.

Dado el conciliador caracter de los paisanos que pueblan aquellos lugares no ha habido que lamentar ningún suceso desagradable y esto hace el elogio de los tranquilos habitantes de aquellas montañas, honrados y trabajadores hasta la ejemplaridad y que toman por modelo de sus actos al virtuoso párroco de Calvente D. Victoriano Cándido Vázquez.

Los pueblos que así se portan son acreedores á divertirse.

UNA CARTA

«Bilbao»—Valmaseda 12 de Septiembre de 1901.

Sr. D. Galo Salinas Rodríguez, Director de la REVISTA GALLEGA.—Coruña.

Muy señor mio y de mi siempre distinguida consideración y respeto. Toda persona que se halle ausente de esa adorada tierra que nos ha visto nacer, y cuyo corazón lata en favor del oprimido, no puede por menos de aplaudir su obra de usted emprendida en favor de los intereses de esa desgraciada y empobrecida Galicia «cuyo calificativo» causa un verdadero sentimiento entre los descendientes de aquellos seres que en la última etapa de su vida, y con voz ópaca gritaban *Viva Galicia Española*.

En efecto, patria mia, tienes hombres, nobleza y dinero, pero te hace falta una ley especial para que tu administración sea autónoma «y siendo así» serás grande y respetuosa por derecho propio, y tus hijos velarán por tí.

Galicia querida, ¿No te admira la sencillez y la forma en que algunas provincias se rigen por esas mismas leyes especiales, siendo el engrandecimiento de sus capitales, villas y aldeas? ¿Como no acudes, pues, á los poderes públicos en súplica de esa gracia á fin de evitar que tus hijos te llamen desgraciada y empobrecida, siendo la diosa de los campos y de las flores?

Permite que una vez más repita con toda el alma:

¡Viva Galicia!

Perdone y disculpe, señor director, estos arranques de patrio entusiasmo y ordene como guste á este su siempre afectísimo y atento s. s. q. l. m. l. b.

MANUEL P. ROMERO.

PROSA Y VERSO

LOS ORADORES

En España todos lo somos un poco. Hace dos años que llamaba la atención de todas las personas ilustradas un niño que echaba discursos como podía echar otra cosa cualquiera á pesar de sus pocos años.

No hace muchos meses otro niño presentaba todos síntomas característicos de un orador sagrado.

Y ahora en pleno invierno del año de 1888, un niño en la provincia de Castellón se soltó á hablar correctamente apenas le destetaron.

Pero sin necesidad de recurrir á estos casos de oratoria infantil, se pueden probar muy facilmente las felices disposiciones de los españoles para la elocuencia.

Todos los días se sublevan dos ó tres regimientos por tener alguna cosa en que pasar el tiempo y todos los días aparecen oradores militares que hablan como si se disparasen y sueltan por la boca fusiles y otros escesos de este género.

Todos los días se amotina el pueblo y nunca falta un guarda de consumos ó un actor cómico jubilado ó un mozo de cordel enfermo de la laringe, que se encargue de actuar de tribuno de la plebe desde las escaleras de algun edificio público ó sobre los hombros de unos cuantos admiradores suyos.

Se trata de una academia científica y hay oradores por cientos que se encargan de disertar sobre la fécula de la patata, sobre los pistilos de la flor del melón y sobre la pezuña de los becerillos de corta edad.

Si entramos en el Congreso de los diputados... ¡cuántos oradores! Unos llenos de fuego, otros llenos de humo, muchos que hacen el vacío en torno suyo porque cuando comienzan á hablar todo el mundo abandona las tribunas.

Hasta existen diputados rurales que hablan de manera que nadie les oiga; pronuncian discursos silvestres y preguntan después á los mismos.

—Que tal les pareció el último párrafo? Lo ensayé esta mañana delante de la criada.

¡Hasta los que dicen que si y los que dicen que no, lo hacen con cierto énfasis oratoriol

Oradores forenses tenemos muchos, muchísimos, tantos como abogados hay en España.

Tales oradores comienzan sus discursos hablando de los artículos de la fé, citan después todos los artículos de la ley hipotecaria y de la ley de matrimonio civil, hablan por fin de los artículos del reglamento tal ó del regla-

mento cual y no citan los artículos de comer, beber y arder porque no hallan manera de tratarlos decorosamente. Sus discursos son verdaderas articulaciones oratorias.

Pero los que son verdaderamente oradores de fortuna, los que recogen aplausos y merecen ovaciones entusiastas, son los oradores domésticos.

En todas las familias hay un chico que despunta por la elocuencia aunque sea redondo como un queso, y en el día del santo del papá ó en el del natalicio de una de las tias, él es el encargado de comenzar los brindis á la hora del café.

A uno oi yo brindar en un convite casero y dijo tales cosas y con tanta miel y tantas figuras retóricas que un niño que vivía en el principal se murió de una indigestión á los pocos días.

Estos chicos llegan á casarse y sus señoras le cuentan á todo el mundo que su marido es un orador de primera fuerza.

—Mi Bruno habla muy bien—me decía una señora que gastaba peluca. Si él se dedicara ni Castelar valía más que él, pero ¡quién solo se explica en familia y aun así no puede hablar sin decir palabras feas.

Otras veces los niños se envuelven en una toalla blanca, se ponen un gorro de su papá y le echan un sermón á todos los de la casa.

—Este muchacho será orador y hablará desde la cátedra del Espíritu Santo—se dicen los padres del niño.

—Ahora me explico yo la afición que le tiene á las palomas!—exclama una tia, vieja, que se dedica á hacer calcetines para la familia.

Y entregan al niño á la carrera eclesiástica y al fin se descubre que no sirve para la oratoria y que si le gustaban mucho las palomas era porque tenía grandes disposiciones para el tiro de pichón.

Hay personas modestas que no hablan más que por compromiso y esos son los oradores vergonzantes.

En un banquete político he oído hablar á un señor, al que le habían roto la cabeza por *levantar un muerto* en el casino de Bacarrasit, y el pobrecito parecía un tren de mercancías ¡tan despacio hablaba y con tantas dificultades!

—Señores—decía—yo.....

(Expectación general: ¡é!)

—Yo, señores—continúa el orador.

(Murmullos y toses; ¡é!)

—Yo..... soy el más desautorizado.....

(Rumores; un señor se desmaya con la emoción).

Y... no debía... dirigiros... la palabra.

Una voz: ¡cinco minutos de parada!)

—Pero..... yo..... debo hacerlo.

Y el orador continuó por tales caminos hasta que á un señor algo vivo de genio y que había cenado fuerte por amor á sus ideales políticos se le ocurrió tirarle una botella á la cabeza.

Aquél hombre fué víctima de sus dificultades oratorias.

MOISÉS G. BESADA.

Un velatorio n-unha aidea

I

Pra sempre, n-unha caixa mui loitosa arrentes estendida da madeira mal xunta, que o chan fai d'aquel sobrado e que probe candil soilo alumea, o cadabre d'un vello está dormindo o sono sin igual da noite eterna: os seus deudos, amigos e parentes calados e chorosos o arrodean pedindo á Dios á y-alma d'el recolla n-as oracións ferventes que lle rezan.

II

Un home e mais un neno n-o sobrado, moi calados os dous, calmosos entran, pónense a os pés da caixa de xionllos, á Dios pol-alma unha pregaría elevan y-erguéndose despois d'auga bendita c-o hisopo, un detrás d'outro o morto regan. Vanse á un lado e sandan—Boas noites—Boas noites—responde a concurrencia e un labrego pregunta á estoutro home: —Que tal señor Pichón que tal do pesca?— —Esta noite, meu fillo, pouca cousa, pouca cousa, meu fillo.—Ile contesta —algo mais pescar pui en pro deixeino ao saber qu' este amigo meu morrera; quixen vir despedil-o e a lanchiña atracada quedoume n-a riveira.— E calado volviu á quedar todo coma si naide n-o sobrado houbera.

III

—As doce son da noite—escrama un —e parece que o sono á todos chega, en marcha p'ra coziña que ali hai caña e todos ben sabés qu' o escorrenta.— Ergueuse de contado a xente toda e a coziña baixou con moita presa soilo o pesco quedou ali un momento facendo non sei que do morto a veira, mais, logo arrematou, pois de seguida vemos que c'os demais bebe e conversa.

IV

Prepáranse á sobir, pois xa bebendo; n-o sobrado o primeiro un d' eles entra e o mirar qu' o candil estaba morto aos que quedan embaixo forte berra: —Sobide ese candil qu' este apagouse, o candil da coziña arriba veña.— Xunta o morto n-hai lus e por respeto n-a entrada do sobrado todos quedan; falando, sin decir os seus temores, á que veña o candil todos esperan: sobe un home, por fin, con el n-a man e pra dentro van todos con gran presa, un berro cada gorxa solta azudo, da man a lus o home caer deixa e aterrados de medo fuxen todos vendo ao morto que de pé os contempra.

V

Quedou soilo o Pichón c'o seu pequeno que a tinalla do porco desvaldeiran n-un saco que levaban xa gardado co-a moi sana intención de tal-enchenta, e ledos o camiño canearon que o lugar separaba da riveira, metéronse n-a lancha moi tranquilos e a casinha se van rema que rema.

VI

Pero o día seguinte foi o cura con todolos veciños, á ver qu' era o que tiña o difunto que de noite erguérase da caixa en qu' o puxeran; e pasmados quedano cando viron que tiñase de pé, porque suxeta a cintura c'os cornos de forcada apoyaba da caixa n-a testeira.

GONZÁLO S. ABENTE.

Muxia, Setembro de 1901.

CRONICA SEMANAL

PALIQUE

—¡A los pies de usted, tío Chinto!
—¡Home, que fino ves, Mingote!
—Agora hai que lle ser así por se á un lle toca ire á feira,
—¡Qué feira, meu neno!
—A feira dos homes.
—E d'aquela ¿sei que os homes son bestas ou qué?
—Non, home, non, elle a feira da beleza.
—Se te non espricas non che entendo.
—Pois escoite.
—Xa escoito.

—Vosté xa saberá que en algúns países hai exposición de mulleres fermosas á modo de feira onde lle dan un premio á mais bonita.

—Non ó sabía, pro adiante.

—Pois agora en Alemaña houbolle tamen exposición de homes fermosos.

—¿De cara ou de qué?

—Sei que de todo.

—¡Qué cousas pasan, Minguños!

—E como en España imitase todo o estranxeiro, non sería milagre que tamen por eiqui tivesenos a nosa exposición de varós.

—O cal que sería unha verdadeira exposición.

—E por si é o caso hai que deprender á sere fino e á se coidar un das prendas presonaes.

—Mira, eu penso que fórache millor que coidaras das prendas de vestir pra que cha; non arroubaran.

—Non fago mentes d'eso; se fosen tiradores ou chamadores de portas d'aquela sería outra cousa.

—¿Por qué?

—Por que agora eiqui na Cruña uns cantos galdrupeiros deron n-unha advertición moi pavera e merecedora de algúns lapos.

—¿E cal?

—A de frenal pol-as noites por esas ruas de Dios e ali onde ó teñen por comenente páranse nas mentres que un d' eles desentornilla o chamador ou os tiradores.

—¡Home! pois lástema que os non cazaran e lles deran unha boa estiva de lleña.

—Pois os non cazarán, e eso que agora temos de noite unha patrulla de policía que lle alcuman a Ronda da fame.

—¡Recontra...! ¡a Ronda da fame...! ¿El sei que está composta de famentos, Mingucho?

—Non lle sei, anque o parece, pois ao pesar da vixilancia pública que debía de exercer, cométense os arroubos e haille pelea, runfras e feridos a barullo.

—¿D'aquela que fai a ronda famenta?

—Pois fará o que os cadelos ao amanecer, metendo os fociños nos polveiros por si é que atopan algun oso que roer.

—Non sexas mal pensado, ho!

—Eu falo por boca do pobo.

—Vamos, coma se foras un comediante.

—Home, xa que fala de comediante houbolle aquí un estes días derradeiros que puña medo.

—¿E logo era moito feo?

—Non, señor, ao cuntrario, mais puña medo da forza que tiña.

—¿Tiña moita he?

—Fegurese que sostiña na barba un cañón que pesaba un quintale o disparaba.

—¡Porra!

—E facía outros espirimentos que espantaban.

—Xa cho creo, meu neno.

—Tamen habíalle outros dous que andaban á morrada limpa á uso dos que lle din aló na Inglaterra boyadores.

—Serán os que andan c'os bois.

—Non, os bois sei que son eles pois danse cada tute que mesmo se esmen-drellan.

—Eche boa barhsridade.

—Aló no Ferrol un mozo do muelle pidiu ó se dar de morradas c' un dos boyadores, e anque tiña moita forza como lle faltaba maña a primeira trompada como dar douna, mais o outro estendeu o brazo e d' un revés desfixolle unha queixada a do muelle, e mais lle tirou tres moas e cinco dentes, por modo que sangraba como un porco morto.

—¡Recorcia que brutalidade!

—Pois aló por aquelas terras úsanse lle moitas cousas d' estas, e hastra á un ó linchan.

—¿E pra qué ó hinchan? ¿sei que coma un grobo?

—¡Non é hinchan senon linchan!

—Pois non entendo.

—Cando un fai unha morte llevan a cadea.

—¡Naturalmentel

—Ali está hastra que o condenan os xueces.

—Si home, sí.

—Pois por aló o pobo entra na prisión á forza, collen ao preso e tirano na rua das mans dos polecias e mátanlo á golpes.

—¡Xesús hó!

—E a esto chámase linchar.

—Pois eu diríalle derrear.

—Hay que deprender á civilizarse.

—Si, xa vexo que aínda teñen que nos ensinar moito os estranxeiros Minguote.

—E así nos ilustramos, tío Chinto.

Pol-a copia,

JANIÑO.

Tip. «La Constancia». Plaza de María Pita, 18

ANUNCIOS

RESTAURANT COMPOSTELANO
EN ORDENES

Esta casa es el parador obligado de todos los coches y automóviles que hacen viaje á Santiago.

En dicho establecimiento se sirven, según las horas, almuerzos, comidas y cenas.

Vinos y licores de todas clases, café y te.

Prontitud—Esmero—Economía

SASTRERIA X
DE

José Fariña

RUA NUEVA 18 Y 20, BAJO

En este establecimiento se recibieron grandes novedades para la presente temporada.

CAFÉ PARÍS

Compañía de zarzuela.—Todas las noches y tardes de días festivos, hay funciones variadas por un cuadro de artistas de Madrid, dirigidos por el maestro D. Alberto Muñoz Escudero.

Fuente de Santa Catalina

ALBERTO MUÑOZ ESCUDERO.—Profesor de música.—Lecciones á domicilio de piano y solfeo.—Razón: Café París, Fuente de Santa Catalina.

MANUEL MALDE

RELOJERIA Y CASA DE CAMBIO

En este acreditado establecimiento hay en venta relojes de las mejores marcas como J WALTHAM, LONGINES, OMEGA y otras.

Relojes de oro, plata, acero y níquel para bolsillo.

Cronómetros, Cronógrafos y Repeticiones de Carrillón.

Relojes de pared de todas clases, formas y precios.

Composturas garantizadas.

Leontinas, cadenas, colgantes, dijes y toda suerte de objetos relacionados con la relojería.

Precios económicos.

REAL, 96.-CORUÑA

AMENEDO Y HERMANO.—CE-
amentos, hidráulicas, cales, yesos,
azulejos, cañerías, teja, ladrillo y todo
lo concerniente al ramo. Ventas por
mayor y menor, Estrella, 8.—La Co-
ruña.

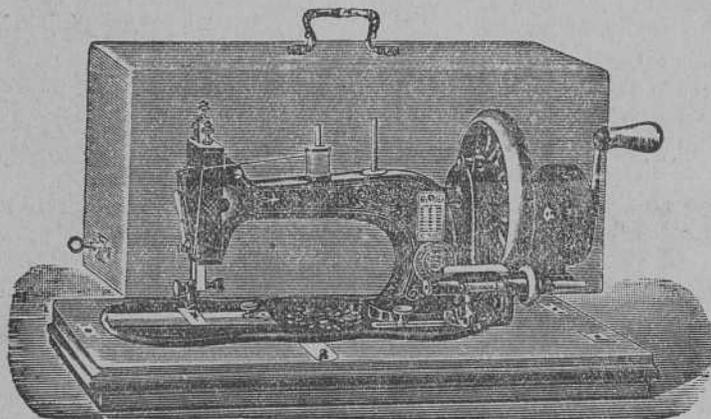
LIBRERIA DE PRIMERA ENSE-
ñanza y papelería de E. Real, Can-
tón Pequeño, 13.—Modelación impresa
para Ayuntamientos y Juzgados, sellos
y tarjetas postales para colecciones y
objetos de escritorio.

Los vómitos, acedías,
ardores, inapetencia, pe-
sadez, agua de boca, bilis
y dolores de estómago,
cintura y espalda, etc.,
desaparecen al siguiente
día de usar el.....

ESTOMAGO ARTIFICIAL

(6 polvos del Dr. KUNTZ),
desterrando en breves días
las dispepsias, gastralgias y
catarros gástricos, como á
diario lo certifican millares
de curados agradecidos.

Caja, 0'50 pesetas, media 4 idem. Farmacias y droguerías.
Representante en esta provincia: Sucesor de Villar.



NUEVAS MAQUINAS PARA COSER

Seidel Naumann

Las más perfectas y sólidas, sin competencia en durabilidad, no teniendo rival.

Las piezas expuestas á mucha fricción son de acero forjado y no de fundición maleable como en otras.

Nadie compre sin antes visitar este establecimiento, haciéndose acompañar de personas inteligentes en la materia.

Relojes de todas las mejores marcas y precios sin competencia posible.

Se hacen ventas al contado y á plazos.

Unico depósito: RELOJERIA Y PLATERIA DE JUAN AMOR, Real, 28, Coruña.—Frente á «Los Chicos».



GRAN TALLER DE MARMOLES

— DE —
Antonio Molina

SANCHEZ BREGUA, 6, CORUÑA

Se construyen Panteones, Lápidas, Cruces, Pilas bautismales y Altares.—Gran surtido en chimeneas, fregaderos y embaldosado, mesas para café, lavabos y todo lo concerniente al ramo. Se contesta en el día á cuantos piden datos, planos, dibujos, precios, etc.

FRANCO BLECKEN

SAN ANDRÉS, 38 - CORUÑA

Depósito de la renombrada fábrica de aparatos de Hartmarm y Jessing, con la acreditada marca LA CRUZ ROJA.

Enviamos pedidos á toda la región.

También tenemos toda clase de aparatos y material correspondiente al ramo de electricidad.

SOCIEDAD ELECTRO-FOTOGRAFICA

Director: A. M. Quiroga

CASA CENTRAL EN LA CORUÑA: REAL, 86

Sucursales en el Ferrol y en Lugo

Retratos al platino é iluminados—Ampliaciones fotográficas.—Esmero y prontitud en los trabajos.—Precios económicos sin competencia.

REAL, 86-LA CORUÑA

LIBRO NUEVO

FARGMENTOS DE LA HISTORIA DE GALICIA

POR

JUSTO E. AREAL

PRÓLOGO DE GALO SALINAS RODRIGUEZ

De venta al precio de 3 pesetas en la "Librería Regional" de Eugenio Carré Aldao.

Real, 31-La Coruña-Real, 31

OBRA DE ACTUALIDAD

CATALANISMO MILITANTE

POR

AURELIO RIBALTA

Este importantísimo estudio, de tan distinguido escritor gallego, hecho imparcialmente, y que conviene leer á todos los que quieran conocer las verdaderas causas del movimiento regionalista en España, movimiento que intencionalmente se desvirtua y calumnia por la prensa y los partidos políticos, se halla á la venta á 1'50 pesetas en la librería regional de Carré, Real, 31.—Coruña.

Taboada Martinez y Comp.^a

ABOGADO—AGENTES DE NEGOCIOS

Rua Nueva, 16, La Coruña

Compra y venta de fincas—Administraciones—Representación de Ayuntamientos—Habilitación de Clases Pasivas—Negocios de todas clases—Testamentarias—Inquilinatos.

Mil pesetas**—AL PÚBLICO—**

Vinos de José García—Olmos, 23, La Coruña
Rivero blanco y tinto, á 0'70 pesetas litro.

Castilla tinto, á 0'60 idem idem.
Rueda blanco, á 0'60 idem idem.
Valdepeñas, á 0'60 idem idem.

Legitimidad y pureza en todos ellos.
Además á quien lo pida se le precintarán, hallándome dispuesto á pagar mil pesetas si se prueba que contienen alguna composición.

Ante los hechos, todo el mundo calla

FOTOGRAFIA DE PARIS
de José Sellier
SAN ANDRÉS, 9

MANUEL SANCHEZ YAÑEZ

PROFESOR DE MUSICA

Da lecciones de solfeo, piano y violín. Afina pianos y se encarga de la organización de tercetos, cuartetos, sextetos, etc., para conciertos, bailes y reuniones.

Se reciben encargos: Orzán, 12, 3.º y Riego de Agua, 30, bajo. (Estanco)

GERARDO VILLABRILLE ABE-
Gilla y Emilio Baleige Blanco, farmacéuticos.—Riego de Agua, 7.—La Coruña.

CAFÉ NOROESTE
De Manuel Rodríguez
RUA NUEVA, 13

ANDRÉS SOUTO RAMOS

Marina, 28.—Coruña

Comisiones y Consignaciones.

EL VALLISOLETANO

VINOS Y COMESTIBLES

Juana de Vega, 38

Vinos tintos superiores de Castilla y Rivero.

Blancos de Rueda legítimos.

Gran vino rancio especial para enfermos á 1'50 pesetas litro.

LA HABANERA

CONFITERIA Y PASTELERIA

San Andrés, 164

Constante surtido en dulces de lo más selecto y escogido.

Confituras y bombones de las mejores fábricas nacionales y extranjeras.

Esta casa pone especial interés en servir sus encargos.

ANDRÉS VILLABRILLE

MÉDICO—San Nicolás, 28, 2.º—Horas de consulta: de dos á cuatro de la tarde.

HOTEL CONTINENTAL, DE MA-
NUEL LOSADA.—Olmos, 28, Coruña.—Situado en el mejor punto de la población.—Habitaciones cómodas—Servicio esmerado.—Hay coche de la casa á todas horas.

EMILIO HERMIDA.—Guarnicionero.—Franja, 42 y Real, 39.—Monturas, frenos, correas, fabricación de cuantos objetos pertenecen á esta industria.

B. ESCUDERO E HIJOS.—Orzán, 74 y Socorro, 35.—Talleres y almacenes de mármoles.—Especialidad en obras de cementerios y decoraciones de edificios.

MANUELA JASPE.—Estrecha de San Andrés, 7.—Armaduras, flores, plumas, sombreros adornados para señoras y niños. Última novedad.

Taller de mármolesDE E. CUADRADO Y C.^a

Juana de Vega, 33, Coruña

Gonzalo Martínez

CORREDOR DE COMERCIO

Marina, 17, bajo

Compra y venta de papel del Estado.—Operaciones en el Banco de España.

Gran Almacén de Música

PIANOS. INSTRUMENTOS Y ACCESORIOS DE TODAS CLASES PARA BANDA MILITAR Y ORQUESTA

CANUTO BEREY Y COMP.^a

REAL, 38.—CORUÑA

Musica Gallega.—Canto y Piano

Adalid. 18 cantares viejos y nuevos de Galicia en tres series cada uno 3 ptas.—*Baldomir.* "Como toy?" Melodía, 25 ptas.—"Meus amores", Melodía, 2 ptas.—*Berea.* "Un suspiro", Melodía, 1'50 ptas.—*Chané.* "Os teus ollos", Melodía, 1'50 ptas.—"Un adios á Mariquiña", Melodía, 2'50 ptas.—*Lens.* "A Nenita", Melodía, 2 ptas.—"Malenconia", Melodía, 2 ptas.—*Montes.* "As lixeiras anduriñas", Balada, 1'50 ptas.—"Doce sono", Balada, 2 ptas.—"Negra sombra", Balada, 1'50 ptas.—"Lonxe d'a terra", Balada, 1'50 ptas.—"O pensar d'o la brego", Balada, 1'50 pesetas.—*PIANO SOLO.*—*Berea.* "La Alfonsina", Muiñeira, 3 ptas.—*Chané.* "A Foliada", (con letra), 5 ptas.—*Cinna.* "Serenata Gallega", 4 ptas.—"Romanza Gallega", 2 ptas.—*Lens.* "Serantellos", Paratrasis Gallega, 2'50 pesetas.—*Montes.* "Maruxiña", Muiñeira (con letra), 2'50 ptas.—"Alborada Gallega", 3 ptas.—"Aires Gallegos", Paso doble, 2 ptas.—"Unha noite na eira do trigo", Balada Gallega (con letra), 1'50 ptas.—*Santos.* "Rapsodia Gallega", 4 ptas.—*Veiga.* "Alborada Gallega", 3 pesetas.

BAÑA Y VAZQUEZ, CONSIGNATARIOS

Vapores para todos los puertos del Litoral

3, SANTA CATALINA, 3

Línea de vapores asturianos entre Bilbao y Barcelona

AGENTES DEL LLOYD ALEMAN

3, Santa Catalina, 3

FONDA "LA VICTORIA"

— DE —

Antonio López Soengas

SAN ANDRÉS, 154, CORUÑA

COCHES "VILLA DE RUTIS"

Taller de Guarnicioneria de todo lo concerniente á esta industria

— DE —

RAMON GOMEZ

26, Cantón Grande, 26—Teléfono 131—Coruña

Hamburg-Sudamerik Hische

DAMPFSHIFSAHATS-GESELLSCHAFT



COMPANIA HAMBURGUESA SUDAMERICANA DE VAPORES CORREOS
AL RIO DE LA PLATA

El día 21 de Septiembre saldrá de este puerto directamente para los de Montevideo y Buenos Aires, sin escala en ningún puerto del Brasil, el vapor

CAP-FRIO

Admite carga y pasajeros. Estos buques tienen magnificas instalaciones para los pasajeros de tercera clase. Se hallan dotados de luz eléctrica. Llevan cocineros y camareros españoles.

Para más informes, dirigirse á los Representantes en la Coruña, Sres. *Hijos de Marchesi Dalman*, calle Real, 75.

LINO PÉREZ

REAL, 43.—CENTRO DE PERIODICOS.—REAL, 43

Novedades que se hallan de venta en este establecimiento

Gran surtido en devocionarios.—Lindisimas tarjetas de felicitación.—Tarjetas postales con vistas de la Coruña.—Inmenso surtido de cuentos para niños, desde 5 céntimos.—Obras de los autores más distinguidos españoles y extranjeros.—Diccionarios de varios idiomas á 5, 6 y 7 pesetas, y manuales de conversación á 2 pesetas.